

波士顿就业机会、生活薪资与标准薪资条例下的劳工权利

波士顿就业机会、生活薪资与标准薪资条例确保与波士顿市签订服务合同、分包合同，或建筑服务合同的供应商与其合格员工，能获得规定的时薪。

关于生活工资 - 现为 \$18.78

所有受聘于波士顿市服务合同及分包合同（合同金额达到至少 \$25,000）的工人，均必须获得生活薪资。此薪资标准每年七月调整。截至 2025 年 7 月 1 日，生活薪资标准为 **\$18.78**。这意味着雇主目前必须支付员工至少 **\$18.78** 每小时的生活薪资。

关于标准薪资/标准薪酬

所有受聘于波士顿市建筑服务合同或分包合同的清洁人员及保安人员，或在特定波士顿市拥有或出租的物业里工作的人员，必须根据标准薪酬计算薪资，并依据标准薪资表支付薪资。劳工标准部门（DLS）会针对所有适用的标准薪资项目，发布具体的标准薪资表。受条例保护的建筑工作人员可以向其雇主索取薪资表；薪资表每年都会更新。

若要确认您是否受波士顿就业机会、生活薪资与标准薪资条例保护，请致电劳工合规与劳工保护办公室 617-918-5236。

提交上诉

若受保障的员工发现其雇主未遵守波士顿就业机会、生活薪资与标准工资条例，可向劳工合规与劳工保护办公室提交上诉。受条例保障的员工可随时提交上诉，所有上诉将被保密处理。

提交上诉，请致电 617-918-5236 或访问网站 boston.gov/living-wage。

对受保障员工的歧视与报复行为

雇主不得因员工提交上诉或行使其依据波士顿就业机会、生活薪资与标准薪资条例的权利，而对员工进行解雇、减薪或其他歧视行为。如雇主违反此规定，将被视为违反条例，并由劳工合规与劳工保护办公室展开调查。

处罚措施

如劳工合规与劳工保护办公室裁定雇主违反条例，可能处以以下处罚：

- 对每名受保障的生活薪资员工，每天处以 \$300 罚款，直至违规供应商达到合规标准；
- 向相关州或联邦机构提交上诉；
- 要求雇主补偿所有受影响员工的薪资；
- 暂停当前合同与分包合同支付款；
- 禁止雇主在三年内，或直到所有罚款与补偿付清前，获得波士顿市政府的未来合同；
- 任何其他经波士顿市政府裁量的适当处置措施。

如有关于波士顿就业机会、生活工资与标准薪资条例的问题或疑虑，请联系劳工合规与劳工保护办公室：

43 Hawkins Street, Boston, MA 02114
workers@boston.gov
617-918-5236



如需要了解更多信息，请访问 boston.gov/labor-policy 或扫描 QR 码。

This notice contains information about your rights or obligations, and should be translated immediately. Translations are available at no cost. To request translation services, email workers@boston.gov.

Este aviso contiene información sobre sus derechos u obligaciones y debe traducirse de inmediato. Las traducciones son gratuitas. Para solicitar servicios de traducción, envíe un correo electrónico a workers@boston.gov.

Avi sa a genyen ladann enfòmasyon sou dwa w oswa obligasyon w, epi li ta dwe tradui imedyatman. Tradiksyon disponib san frè. Pou w mande sèvis tradiksyon, voye yon imèl nan workers@boston.gov.

本通知包含有關您的權利或義務的資訊，應立即翻譯。翻譯免費提供。要申請翻譯服務，請發送電子郵件至 workers@boston.gov。

Thông báo này có thông tin về các quyền và nghĩa vụ của quý vị, và cần được dịch thuật ngay lập tức. Bản dịch có sẵn miễn phí. Để yêu cầu dịch vụ dịch thuật, hãy gửi email tới workers@boston.gov.

Este aviso contém informações sobre seus direitos e deveres e deve ser traduzida imediatamente. As traduções estão disponíveis gratuitamente. Para solicitar serviços de tradução, mande um e-mail para workers@boston.gov.